

Plats och tid Rådhusets sessionssal, kl. 13.15– 15.20

Beslutande	S	Jonny Gahnshag, ordförande	M	Mikael Rosén, 2:e vice ordf.
	S	Margareta Källgren	C	Mats Dahlström
	MP	Richard Holmqvist	M	Lilian Eriksson
	S	Krister Johansson	M	Christina Haggren
	S	Britt Källström	M	Håkan Hammar
	S	Viktor Zakrisson	FAP	Sten H Larsson
	MP	Linnea Risinger	FP	Svante Parsjö Tegnér
	V	Kicki Stoor		

Ej tjänstgörande ersättare	S	Lena Johnsson	M	Catharina Hjortzberg-Nordlund
	S	Monica Jonsson	M	Christer Carlsson
	C	Agneta Ängsås	FAP	Maria Gehlin

Övriga deltagare Ekonomichefen, kanslichefen  
Exploateringsingenjör Jennie Åkerström § 110  
Kerstin Söderlund, sekreterare

Utses att justera	Kicki Stoor	
Justeringsdag	2012-11-06	exkl. § 218 som justerats 2012-10-31
Justerade paragrafer	204-225	

### Underskrifter

Sekreterare	.....
	Kerstin Söderlund
Ordförande	.....
	Jonny Gahnshag
Justerande	.....
	Kicki Stoor

### Bevis

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Kommunstyrelsen		
Sammanträdesdatum	2012-10-30		
Datum när anslaget sätts upp	2012-11-06	Exkl. § 218 som anslagits	2012-10-31
Förvaringsplats för protokollet	Stadskansliet		
Underskrift	.....		
	Kerstin M Söderlund		

---

§ 204	Fastställande av skattesats för 2013	4
§ 205	Utökad investeringsram 2012 för skolnämnden	5
§ 206	Omfördelning av investeringsanslag för kommunfastigheter 2012 .....	6
§ 207	Förvärv av Jernhusens fastigheter .....	7
§ 208	Svar på remiss Vindkraftsetablering Sundborn Vind AB .....	9
§ 209	Svar på medborgarförslag: Förebyggande åtgärder för att undvika felaktigheter och oegentligheter i kommunen .....	11
§ 210	Svar på motion från Katarina Gustavsson (KD); Skolan misslyckas med utrikesfödda elever.....	12
§ 211	Svar på motion från Ove Raskopp (--); Åtgärder för att förbättra situationen för barn och ungdomar i skolan .....	13
§ 212	Svar på motion från Åsa Nilser (FP): Inför "UNG-Hälsa" -en samlad barn- och ungdomshälsa.....	14
§ 213	Ansvar för spolposter i Falu kommun samt svar till kommunrevisionen .....	15
§ 214	Utökad driftram 2012 för kommunrevisionen .....	16
§ 215	Godkännande av tillägg till GYSAM:s samverkansavtal för gymnasieskolor .....	17
§ 216	Finansrapport per 2012-08-31 .....	18
§ 217	Verksamhetsplan 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015 för kommunstyrelsen .....	19
§ 218	Uppdrag åt Region Dalarna i kommande kollektivtrafikupphandling om gemensamma krav på drivmedel i Falu och Borlänge kommun.....	21
§ 219	Ansökan från Film i Dalarna långfilmsproduktion Maria Blom.....	23
§ 220	Ansökan om stöd till Runn sommar & vinter 2013-2015 .....	24
§ 221	Finansiering av reservkraft till Rådhuset, Kristinegymnasiet och Egnellska huset.....	26
§ 222	Svar på revisionsrapport om granskning av delårsrapport 2012-08-31 .....	27
§ 223	Information från Tillväxtrådet, Folkhälsorådet, Miljörådet, Falun Borlänge regionen AB, Region Dalarna, Samverkansberedningen mellan Falu kommun och Landstinget Dalarna, Skid-VM 2015 i Falun AB och Lugnet i Falun AB .....	28
§ 224	Anmälningssärenden till kommunstyrelsen.....	29

---

---

§ 225 Delegationsbeslut till kommunstyrelsen .....	30
--	----

**§ 204 Fastställande av skattesats för 2013**

KS0001/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Skattesatsen för 2013 fastställs till 22,54 kr, under förutsättning att länets samtliga kommuner och landstinget Dalarna beslutar att skatteväxla 0,23 kr för kommunernas övertagande av hälso- och sjukvårdsinsatser i ordinärt boende (hemsjukvård).

**Sammanfattning**

Enligt kommunallagen ska kommunstyrelsen före oktober månads utgång föreslå skattesats för det kommande året.

I samband med fastställandet av drift- och investeringsramar för 2013-2015 fastställde kommunfullmäktige den 14 juni 2012 oförändrad utdebitering i Falun till 22,31 per skattekrona för år 2013.

Den 13 september 2012 godkände kommunfullmäktige avtalet om övertagande av hälso- och sjukvårdsinsatser i ordinärt boende mellan landstinget och kommunerna i Dalarnas län fr o m den 1 januari 2013.

Tillsammans med länets övriga kommuner och landstinget Dalarna hemställs hos finansdepartementet att de länsvisa skattesatserna om kommunalekonomisk utjämning höjs med 0,23 procentenheter för kommunerna och sänks med 0,23 procentenheter för landstinget.

Beslutet är enligt ekonomikontorets förslag.

**Beslutsunderlag**

Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2012-10-08.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt ekonomikontoret förslag.

**§ 205 Utökad investeringsram 2012 för skolnämnden**

KS0001/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

1. Skolnämndens investeringsram 2012 utökas med 4,9 mnkr till totalt 11,3 mnkr.
2. Investeringarnas kapitalkostnader ska finansieras inom beslutad driftram.

**Sammanfattning**

Beslut om öppnande av Västra skolan och förändring av Gruvrisskolan från en F-9 skola till en skola inrymmande årskurs F-6 och 7 förskoleavdelningar innebär ökade behov av bl a utrustning och inventarier för ca 3,5 mnkr enligt skolförvaltningen.

Kvarnbergsskolan bedöms kunna tas i bruk för förskoleverksamhet vid årsskiftet 2012/2013. Inventarier för 1 mnkr behövs enligt skolförvaltningen.

Gymnasiets fordonsprogram har behov av investering i riktutrustning, som bedöms kosta 0,4 mnkr, vilket inte inryms i investeringsramen.

Sammantaget bedömer skolnämnden att en utökning av investeringsramen behövs med 4,9 mnkr till totalt 11,3 mnkr för 2012.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottet förslag.

**Beslutsunderlag**

Skolnämndens protokoll 2012-08-29.

Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2012-10-08.

Protokoll utvecklingsutskottet 2012-10-16, § 109.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt utvecklingsutskottets förslag.

**§ 206 Omfördelning av investeringsanslag för kommunfastigheter 2012**

KS0072/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Godkänna justering av kommunfastigheters omfördelning av investeringsanslag för 2012.

**Sammanfattning**

Kommunfastigheter har utifrån den investeringsram som beviljats för planperioden 2012-2014 utarbetat förslag till fördelning/omfördelning av investeringsmedel. I kommunfullmäktiges rambeslut finns upptaget investeringsprojektens fördelning på kundkategori. För att förtydliga investeringsbudgetens fördelning på projekt och behovet av omfördelning mellan kundkategorierna har förslag framtagits. Kommunfullmäktige föreslås godkänna justering av kommunfastigheters investeringsanslag för 2012.

Beslutet är enligt fastighetsutskottets förslag. Utskottet beslutade även för egen del under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut att godkänna av kommunfastigheter presenterat förslag den 17 oktober 2012 till disposition av medel ur investeringsbudget 2012.

**Beslutsunderlag**

Kommunfastigheters tjänsteskrivelse 2012-10-01 med bilaga.

Protokoll från fastighetsutskottet 2012-10-17, § 79.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S) och Krister Johansson (S): Enligt fastighetsutskottets förslag.

**§ 207 Förvärv av Jernhusens fastigheter**

KS0721/11

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

1. Förvärv av Jernhusens fastigheter Falun 11:4-7, enligt upprättat avtal, godkänns.
2. Investeringsramen för 2012 utökas med 700 000 kronor för att kunna inrymma hela köpeskillingen i årets investeringsram.
3. Förvärvet ska belasta investeringsprojekt 90 400, allmänna markreserven.

Kommunstyrelsen beslutar för egen del

Stadsbyggnadskontoret får i uppdrag klara ut ägarfrågan.

**Reservation**

Kicki Stoor (V) reserverar sig mot beslutet (bil. § 207).

**Sammanfattning**

Jernhusen AB har för avsikt att avyttra sitt fastighetsbestånd i Falun. Försäljningen avser totalt fyra fastigheter med en total areal om ca 10 ha, Falun 11:4-7 varav en, Falun 11:5, är bebyggd med stationshuset.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2012-08-29.

Protokoll från utvecklingsutskottet 2012-10-16, §110.

**Förslag till beslut under mötet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S), Mikael Rosén (M), Mats Dahlström (C) och Svante Parsjö Tegnér (FP): Enligt utvecklingsutskottets förslag.

Kicki Stoor (V): Avslag

**Beslutsgång**

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt ordförandens m.fl. förslag.

---

**Sänds till**

Stadsbyggnadskontoret



# Reservation

## ”Köp av Jernhusens fastigheter Falun 11:4-7 i Falu Kommun”

**Kommunstyrelsen**  
**Datum: 30.10.2012**



Vänsterpartiet reserverar sig mot beslutet att köpa Jernhusens fastigheter, Falun 11:4-7, eftersom miljöbelastningarna på fastigheterna inte är tillräckligt utredda. Saneringsåtgärder kan komma att krävas. Dessa kostnader kan inte bedömas i nuläget.

Kicki Stoor

**§ 208 Svar på remiss Vindkraftsetablering Sundborn Vind AB**

KS0267/10

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

1. Sundborn Vind AB:s ansökan om vindkraftspark i Sundborn tillstyrks.
2. Att föreslå Länsstyrelsen i Dalarna att Sundborn Vind AB:s underlagsmaterial bör förstärkas enligt bilaga 4 innan verken får byggas.

**Reservation**

Mikael Rosén (M), Håkan Hammar (M), Christina Haggren (M), Lilian Eriksson (M) och Sten H Larsson (FAP) reserverar sig mot beslutet.

**Protokollsanteckning**

Svante Parsjö Tegnér (FP) deltar inte i beslutet.

**Sammanfattning**

Länsstyrelsen Dalarna har remitterat en tillståndsansökan från Sundborn Vind AB till bl.a. Falu kommun för yttrande. Ansökan avser tillstånd att uppföra och driva gruppstation för vindkraft i ett område i två delar väster om sjön Logården i Sundborn. Ansökan omfattar 10 vindkraftverk med en maximal höjd av 186 meter samt tillhörande transportvägar och ledningsdragningar. Falu kommun har, enligt miljöbalkens regler, att tillstyrka eller avstyrka en tillståndsansökan för vindkraft. Beslut i tillståndsärenden fattas av Länsstyrelsens miljöprövningsdelegation.

Vid kommunstyrelsens utvecklingsutskotts (KSU) sammanträde den 18 september 2012 informerades om ärendet. Mer material från etablerarna efterlystes för att utvecklingsutskottet ska kunna fatta beslut. Sundborn Vind AB har presenterat material som tillfört ärendet den efterfrågade informationen.

Miljönämnden i Falu kommun kommer att bli tillsynsmyndighet för vindkraftsanläggningen om den uppförs. Miljönämnden har också fått remissen och beslutade den 5 september 2012 i sitt svar direkt till Länsstyrelsen avstyrka Sundborn Vinds ansökan med motiveringen att miljökonsekvensbeskrivningen är allt för ofullständig.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-08.

Protokoll från utvecklingsutskottet 2012-10-16, §111.

---

## **Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S) och Richard Holmqvist (MP): Enligt utvecklingsutskottets förslag.

Mikael Rosén (M): Ansökan avstyrks.

## **Beslutsgång**

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att utvecklingsutskottet beslutar enligt ordförandens m.fl. förslag.

**§ 209 Svar på medborgarförslag Förebyggande åtgärder för att undvika felaktigheter och oegentligheter i kommunen**

KS0494/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Medborgarförslaget är besvarat med hänvisning till stadskansliets tjänsteskrivelse den 27 september 2012.

**Sammanfattning**

Kommunmedborgaren Bengt Holmquist föreslår i ett medborgarförslag ett flertal åtgärder för att motverka framtida felaktigheter och oegentligheter i den kommunala handläggningen i Falu kommun.

Beslutet är enligt allmänna utskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Medborgarförslag daterat 2012-08-17.

Stadskansliet tjänsteskrivelse 2012-09-27.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 74.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt allmänna utskottets förslag.

**§ 210 Svar på motion från Katarina Gustavsson (KD) Skolan misslyckas med utrikesfödda elever**

KS0662/11

**Beslut**

Motionen återremitteras för att inhämta vad utredningen, om nyanlända elevers modersmålsundervisning, och kartläggningen, om undervisning i svenska som andra språk i Falu kommuns grundskolor, kommit fram till.

**Sammanfattning**

Kommunfullmäktigeledamoten Katarina Gustavsson föreslår i en motion att kommunfullmäktige ska besluta ge kommunstyrelsen i uppdrag att införa en beredande svenskundervisning för utrikesfödda elever i Falu kommun.

Allmänna utskottet föreslår att motionen är besvarad.

**Beslutsunderlag**

Motion från Katarina Gustavsson daterad 2011-11-30.

Protokoll från skolnämnden 2012-08-29, § 156/ tjänsteskrivelse 2012-04-24.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 75.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Linnea Risinger (MP) med instämmande av Mikael Rosén (M), Sten H Larsson (FAP), Svante Parsjö Tegnér (FP) och ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt beslutet.

---

**Sänds till**

Motionären

Skolnämnden

---

**§ 211 Svar på motion från Ove Raskopp (--) Åtgärder för att förbättra situationen för barn och ungdomar i skolan**

KS0263/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Motionen avslås med hänvisning till skolförvaltningens tjänsteskrivelse den 24 maj 2012.

**Sammanfattning**

Kommunfullmäktigeledamoten Ove Raskopp föreslår i en motion en rad åtgärder för att förbättra situationen för barn och ungdomar i skolan såsom att inte riskera hjärnskadeförklara barn, ställa individuella och uppnåeliga krav på eleverna och ställa krav på undervisningsrådets examina och arbetslivserfarenhet.

Beslutet är enligt allmänna utskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Motion från Ove Raskopp daterad 2012-03-02.

Protokoll från skolnämnden 2012-08-29, § 159/tjänsteskrivelse 2012-05-24.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 76.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt allmänna utskottets förslag.

**§ 212 Svar på motion från Åsa Nilser (FP) Inför "UNG-Hälsa" en samlad barn- och ungdomshälsa**

KS0291/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Motionen bifalls då samverkansberedningen i Falun redan fattat beslut om att kommun och landsting gemensamt ska utveckla en verksamhet för barn och ungdomar med psykisk ohälsa.

**Sammanfattning**

Kommunfullmäktigeledamoten Åsa Nilser föreslår i en motion att Falu kommun verkar för att initiera UNG-hälsa i samverkan med Landstinget Dalarna.

Skolnämndens förslag är att motionen avslås med hänvisning till det utvecklingsarbete som inletts inom primärvården och som syftar till att bygga upp en första linje för barns och ungas psykiska hälsa.

Socialnämndens och allmänna utskottets förslag är enligt beslutet.

**Beslutsunderlag**

Motion från Åsa Nilser diarieförd 2012-03-26

Protokoll från socialnämnden 2012-08-29, § 168/tjänsteskrivelse 2012-06-26.

Protokoll från skolnämnden 2012-08-29, § 157/tjänsteskrivelse 2012-08-07.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 77.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S), Lilian Eriksson (M), Viktor Zakrisson (S) och Svante Parsjö Tegnér (FP): Enligt allmänna utskottets förslag.

**§ 213 Ansvar för spolposter i Falu kommun samt svar till kommunrevisionen**

KS0450/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Ansvar för spol- och brandposter ska ligga hos Falu Energi och Vatten AB.

Kommunstyrelsen beslutar för egen del

1. Stadskansliet får i uppdrag att utreda om kostnaderna ska bäras av bolaget eller Falu kommun.
2. Stadskansliets tjänsteskrivelse daterad den 9 september 2012 utgör kommunstyrelsens svar till kommunrevisionen.

**Sammanfattning**

Kommunrevisionen begär i skrivelse den 18 juni 2012 svar av kommunstyrelsen på vem som har ansvaret för spolposterna i kommunen och hur kostnaderna ska fördelas.

I ledningsnätet för dricksvattenförsörjningen finns ca 1400 spolposter, vilka även använts som brandposter. Då statusen hos dessa varit varierande, eller att delar av ledningsnätet av andra skäl inte varit lämpade för uttag av brandvatten, har Falu Energi och Vatten AB (FEV), tillsammans med Räddningstjänsten Dala Mitt (RDM) tidigare kartlagt vilka av dessa som ska prioriteras för brandvatten. Kartläggningen resulterade i en samsyn om ca 400 prioriterade spolposter vilka numera benämns som brandposter. Spol- och brandposter har således i dag samma tekniska utformning.

Beslutet är enligt allmänna utskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Stadskansliets tjänsteskrivelse 2012-09-04.

Karta brand- och spolposter.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-09-19, § 70.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S): Enligt allmänna utskottets förslag.

---

**Sänds till**

Kommunrevisionen inkl. tjänsteskrivelsen

---



**§ 214 Utökad driftram 2012 för kommunrevisionen**

KS0562/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

1. En utökad driftram om 379 000 kr för Kommunrevisionen som kompensation för de utökade uppdrag som ålagts Kommunrevisionen 2012.
2. Ramväxling ska ske från Beslutsorgan, central buffert.
3. Rekommendera kommunrevisionen att för kommande år ta med oförutsedda kostnader i sin verksamhetsplanering

**Sammanfattning**

Under 2012 har Kommunrevisionen utfört tre uppdrag, som inte ryms inom budgetramen. Dessa uppdrag är

- Hoppbackarna 80 000 kr
- Lån av fordon för privat bruk 150 000 kr
- Arvodesfrågan 149 000 kr

Kommunfullmäktige har tidigare beslutat om de utökade uppdragen och ekonomikontoret ser då detta som en tillfällig volymökning för 2012.

Beslutspunkterna 1 och 2 är enligt ekonomikontorets förslag.

**Beslutsunderlag**

Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2012-10-23.

Hemställan om tilläggsanslag 2012-09-21.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S), Mikael Rosén (M) och Lilian Eriksson (M):  
Enligt beslutet.

**§ 215 Godkännande av tillägg till GYSAM:s samverkansavtal för gymnasieskolor**

KS0447/07

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige

Tilläggsavtal för Hedemora och Malung-Sälens kommuner inträde i Gysam godkänns.

**Sammanfattning**

Gysam är ett samarbete mellan gymnasieskolorna i kommunerna Borlänge, Falun, Gagnef, Leksand, Rättvik, Säter, Vansbro samt Västerbergslagens utbildningscentrum (VBU).

Enligt beslut i Gysams ledningsgrupp och Falun Borlänge Regionens styrelse erbjuds Hedemora och Malung-Sälens kommuner inträde i Gysam from den 1 oktober 2012.

Beslutet är enligt skolnämndens förslag.

**Beslutsunderlag**

Samverkansavtal för gymnasieskolan inom Gysam: Tilläggsavtal Hedemora och Malung-Sälen 2012-05-09/ansökningshandlingar.

Protokoll från skolnämnden 2012-10-24, § 191.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S) och Mikael Rosén (M): Enligt skolnämndens förslag.

**§ 216 Finansrapport per 2012-08-31**

KS0177/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen har tagit del av informationen.

**Sammanfattning**

Ekonomikontoret lämnar rapport rörande medelsförvaltningen inom kommun-koncernen per 2012-08-31.

Beslutet är enligt allmänna utskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2012-09-21.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 78.

---

**Sänds till**

Ekonomikontoret

**§ 217 Verksamhetsplan 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015 för kommunstyrelsen**

KS0001/12

**Beslut**

1. Kommunstyrelseenheternas verksamhet för 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015 godkänns.
2. Kommundirektören får i uppdrag att innan årsskiftet redovisa för kommunstyrelsens allmänna utskott vilka åtgärder kommunstyrelseförvaltningen har för avsikt att genomföra utifrån kommunstyrelsens rationaliseringskrav (3995 tkr) och ospecificerade sparbetning nämnder, ej fördelat (5050 tkr).

**Reservation**

Mikael Rosén (M), Håkan Hammar (M), Christina Haggren (M), Lilian Eriksson (M), Sten H Larsson (FAP), Mats Dahlström (C) och Svante Parsjö Tegnér (FP) reserverar sig mot beslutet.

**Sammanfattning**

Ekonomikontoret lämnar verksamhetsplan för 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015.

Beslutspunkt 1 är enligt allmänna utskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Ekonomikontoret tjänsteskrivelse 2012-10-09/ kommunstyrelsens verksamhetsplan 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015.

Protokoll från allmänna utskottet 2012-10-17, § 79.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Ordförande Jonny Gahnshag (S) och Linnea Risinger (MP): Enligt allmänna utskottets förslag och med tillägg av Mikael Roséns (M) m.fl. förslag punkt 1 nedan.

Mikael Rosén (M), Christina Haggren (M), Mats Dahlström (C) och Sten H Larsson (FAP):

1. Kommundirektören får i uppdrag att innan årsskiftet redovisa för kommunstyrelsens allmänna utskott vilka åtgärder kommunstyrelseförvaltningen har för avsikt att genomföra utifrån kommunstyrelsens rationaliseringskrav (3995 tkr) och ospec. sparbetning nämnder, ej fördelat (5050 tkr).
  2. Beslutsunderlaget ”Verksamhetsplan 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015 för kommunstyrelsen” kompletteras innan
-

kommunfullmäktiges sammanträde den 22 november 2012 med budgeterad underhållsnivå hos kommunfastigheter avseende åren 2011-2015 och en tjänstekatalog för åren 2011-2015 avseende kostenheten, IT-kontoret, beslutsorgan och ej förvaltningsanknuten verksamhet.

3. Kommunstyrelseenheterens verksamhetsplan för 2013 och ekonomisk plan för 2014 och 2015 godkänns inte förrän komplettering enligt punkt 1 och 2 ovan skett.

**Beslutsgång**

Ordförande ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt ordförandens m.fl. förslag.

---

**Sänds till**

Ekonomikontoret

---

**§ 218 Uppdrag åt Region Dalarna i kommande kollektivtrafikupphandling om gemensamma krav på drivmedel i Falu och Borlänge kommun**

KS0704/11

**Beslut**

1. Falu kommun ger i uppdrag åt Region Dalarna att upphandla kollektivtrafik som drivs med fossiloberoende drivmedel. Fordonsgas som är till största delen baserad på biogas ska vara huvudalternativ.
2. Falu kommun *uppmantar* Region Dalarna att parallellt med upphandlingen av kollektivtrafik arbeta för att infrastruktur för drivmedel enligt ovanstående säkerhetsställs.
3. Paragrafen justeras omedelbart.

**Sammanfattning**

I trafikbeställningen har Falu kommun som ett förstahandsalternativ angivit att alla bussar ska köras med biogas.

Inför utformning av upphandlingsunderlaget för kollektivtrafik beskriver Dalatrafik i en skrivelse daterad den 23 juli 2012 hur de ser på förutsättningarna för att de ska kunna genomföra kollektivtrafikupphandlingen med denna inriktning. Enligt dessa förutsättningar krävs:

Långsiktiga utfästelser från både Falu och Borlänge kommuner om de ska ställa krav på användning av bussar drivna med biogas och betydande investeringar i biogasproduktionen.

Vid senare samtal med Swedish Biogas, Dalatrafik, Borlänge kommun och Borlänge Energi har det dock visat sig att övergång till biogas kan ske med mer begränsade utfästelser från kommunerna. Investeringar i infrastrukturen för biogasproduktionen kan göras av privata aktörer i samverkan med andra intressenter och kommunerna behöver inte binda upp sig för en längre avtalsperiod än 10 år.

Det finns ekonomiskt goda förutsättningar att biogas som drivmedel, utifrån ett helhetsperspektiv, är ett mer fördelaktigt alternativ än något annat drivmedel på marknaden de närmsta 10 åren.

Biogasen är idag det bästa miljöalternativet då utsläppen av växthusgaser är nära noll.

För att säkerställa infrastruktur och biogaspris måste Region Dalarna ge i uppdrag åt Dalatrafik att parallellt med upphandlingen av kollektivtrafik även upphandla biogas. Om Dalatrafik får ta ett tydligt grepp och aktivt driva frågan kommer det att leda till ett bra ekonomiskt utfall i upphandlingen.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottets förslag men med byte av *föreslår* i andra beslutspunkten till *uppmantar*.

Sammanträdesdatum

2012-10-30

---

**Beslutsunderlag**

Gemensam tjänsteskrivelse stadsbyggnads- och miljökontoret 2012-10-03.

Protokoll från utvecklingsutskottet 2012-10-16, §112.

**Förslag till beslut på sammanträdet**

Rickard Holmqvist (MP) med instämmande av ordförande Jonny Gahnshag (S), Mats Dahlström (C) och Linnea Risinger (MP): Enligt utvecklingsutskottets förslag men att *föreslår* i andra beslutspunkten byts ut mot *uppmanar*.

---

**Sänds till**

Region Dalarna  
Dalatrafik  
Falun Energi & Vatten AB  
Borlänge kommun  
Borlänge Energi  
Miljöförvaltningen  
Trafik- och fritidsförvaltningen  
Stadsbyggnadskontoret

**§ 219 Ansökan från Film i Dalarna långfilmsproduktion Maria Blom**

KS0558/12

**Beslut**

1. Ansökan beviljas.
2. Finansiering sker genom omfördelning inom beslutsorgan av 500 tkr från den centrala bufferten till anslag för särskilda framtidsprojekt.
3. Kommunstyrelsen ser gärna att filmproduktionen nyttjar kommunens arbetsmarknads- och integrationskontor (AIK) för att lotsa in personer utan sysselsättning i produktionen.

**Sammanfattning**

Film i Dalarna ansöker hos Falu kommun om ekonomiskt bidrag med 500 000 kronor till Maria Bloms nya långfilmsinpelning i Falun med start hösten 2012.

Film och TV är den nya tillväxtindustrin. Med utveckling av nya internationella tv-format, innovativa lösningar inom reklamfilm och framgångsrik långfilm är svenska produktionsbolag ledande internationellt. Dessa bolag sysselsätter unga, skapar regional och nationell tillväxt, bidrar till ökad export och besöksnäring samt bygger Sverige som kunskaps- och innovationsnation. Film i Dalarna upplever detta tydligt, i ett ökat intresse för inspelning i regionen. Maria Bloms nya film är ett av flera exempel på detta. Filmen och TV, tillsammans med turism, är starka och växande industrier. Därför är det ett naturligt steg för Film i Dalarna att möta denna framtidsutveckling.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2012-10-09.

Protokoll från utvecklingsutskottet 2012-10-16, §113.

---

**Sänds till**

Film i Dalarna  
Stadsbyggnadskontoret  
Ekonomikontoret  
Stadskansliet

---



**§ 220 Ansökan om stöd till Runn sommar & vinter 2013-2015**

KS0082/12

**Beslut**

1. Ansökan från Visit Södra Dalarna för aktiviteter på Runn 2013-2015 godkänns med en finansiering på 350 000 kronor per år inom kommunstyrelsens konto, särskilda framtidsprojekt.
2. Av den totala finansieringen från Falu och Borlänge kommuner på 700 000 kronor är 250 000 kronor avsedda för plogning av banor.
3. Ingen ytterligare finansiering av arrangemangen kommer att ske.
4. Trafik- och fritidsnämnden ska för kommunens räkning ha dialogen med Runn-Is om hur bidraget för plogning av skridskobanor används.

**Sammanfattning**

Ansökan avser 3-årigt stöd till Runn (sjösystemet inkl. Ösjön) som gemensam arena för rekreation, evenemang och besöksnäring. Ett långsiktigt stöd ger möjlighet att skapa en helhet av säsongerna sommar och vinter på ett bättre sätt. Arbetet med marknadsföring, PR, utvecklingsarbete och kontakter med nätverken pågår under hela året. Många samarbetspartners och delarrangörer är desamma både sommar och vinter.

Under de senaste åren har ett antal vinteraktiviteter ordnats på Runn; plogning av skridskobanor och arrangerande av Runn Winter Week inklusive holländska skridskotävlingar. Finansiering har skett genom olika bidrag från Falu och Borlänge kommuner samt, när det gäller plogning av banor, ett antal huvudsakligen kommunägda företag.

För att få en bättre stabilitet och kontinuitet i denna verksamhet har Visit Södra Dalarna tagit på sig ett samordningsansvar och efter överläggningar med kommunledningarna i Falu och Borlänge, utarbetat ett förslag till avtal.

Med Runn Winter Week sker en utveckling av konceptet på vintern. Den nuvarande organisationen vill skapa en helhet kring motionslopp, kringaktiviteter, marknadsföring och säkerhet både sommar och vinter. Utvecklingsprojekt har möjliggjort ytterligare satsningar för att marknadsföra området och hitta nya försäljningskanaler.

Beslutet är enligt utvecklingsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

Kommunstyrelseförvaltningens tjänsteskrivelse 2012-10-09.

Protokoll från utvecklingsutskottet 2012-10-16, §114.

---

**Sänds till**

Visit Södra Dalarna AB

Stadskansliet

**§ 221 Finansiering av reservkraft till Rådhuset, Kristinegymnasiet och Egnellska huset**

KS0435/12

**Beslut**

1. Ianspråka 3 500 tkr ur investeringsmedel 2012 genom omfördelning av kommunfastigheters investeringsmedel 2012.
2. Hänskjuta frågan om slutlig finansiering av ovannämnda projekt till kommunstyrelsen för erforderlig ramjustering i budget 2013.

**Sammanfattning**

För att komma i åtnjutande av statsbidrag från Myndigheten för Samhällsskydd och Beredskap (MSB) krävs att åtgärden genomförs under 2012. Bedömd bidragsnivå från MSB är 1 700 tkr.

Kommunfastigheter har infordrat anbud på installation av reservkraftaggregat i de aktuella fastigheterna. Den sammanlagda kostnaden för den säkerhetshöjande insatsen är beräknad till 3 500 tkr.

För att hinna slutföra projektet under innevarande år har kommunfastigheter valt att inte invänta slutlig lösning av finansieringen. Eftersom medel inte finns upptagna i 2012 års budget måste detta lösas inför 2013 genom en ramjustering inom kommunstyrelsen. De planerade åtgärderna avser en gemensam funktion för säkerställande av kommunens ledningsförmåga vid extraordinära händelser.

Beslutet är enligt fastighetsutskottets förslag. Fastighetsutskottet beslutar även för egen del under förutsättning av kommunstyrelsens beslut att anta entreprenör för installation av reservkraftaggregat enligt av kommunfastigheter föreslagen ranking nr ett efter slutförd upphandling. Projektet hyresregleras med slutkund och kommunfastigheter beviljas igångsättningstillstånd.

**Beslutsunderlag**

Kommunfastigheters tjänsteskrivelse 2012-10-01.

Protokoll från fastighetsutskottet 2012-10-17, § 76.

---

**Sänds till**

Kommunfastigheter  
Ekonomikontoret  
Stadskansliet

---

**§ 222 Svar på revisionsrapport om granskning av delårsrapport 2012-08-31**

KS0586/12

**Beslut**

1. Ekonomikontoret får i uppdrag att tydligare definiera verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning i förhållande till andra verksamhetsmål och vilka krav som ställs på kommunens verksamhetsmål för god ekonomisk hushållning.
2. Ekonomikontorets tjänsteskrivelse den 22 oktober 2012 är kommunens svar på revisionsrapport om granskning av delårsrapport per 2012-08-31.

**Sammanfattning**

De förtroendevalda revisorernas biträde, revisionsbyrån KPMG, redogör i sin granskningsrapport över kommunens delårsbokslut 2012 för sina iakttagelser och synpunkter.

Beslutet är enligt ekonomikontoret förslag.

**Beslutsunderlag**

Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2012-10-22.

Revisionsrapport om granskning av delårsrapport per 2012-08-31.

---

**Sänds till**

Kommunrevisionen inkl. Falu kommuns svar

Ekonomikontoret

---

**§ 223 Information från Tillväxtrådet, Folkhälsorådet, Miljörådet, Falun Borlänge regionen AB, Region Dalarna, Samverkansberedningen mellan Falu kommun och Landstinget Dalarna, Skid-VM 2015 i Falun AB och Lugnet i Falun AB**

KS0558/12

**Beslut**

Kommunstyrelsen har tagit del av informationen.

**Sammanfattning**

Aktuell information från Tillväxtrådet, Miljörådet, Folkhälsorådet, Falun Borlänge regionen AB, Region Dalarna, Samverkansberedningen mellan Falu Kommun och Landstinget Dalarna, Skid-VM 2015 i Falun AB och Lugnet i Falun AB.

För fullständig information avseende Region Dalarnas protokoll hänvisas till [www.regiondalarna.se/protokoll.html](http://www.regiondalarna.se/protokoll.html).

**Beslutsunderlag**

Protokoll från Lugnet i Falun AB 2012-08-29, 2012-09-17 och 2012-09-27.

## § 224 Anmälningssärenden till kommunstyrelsen

KS0579/12

### Beslut

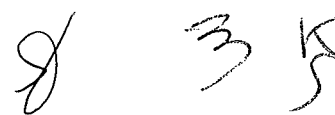
Kommunstyrelsen har tagit del av anmälningssärendena.

### Sammanfattning

Till kommunstyrelsen har inkommit ärenden enligt bilagd förteckning.

FALU KOMMUN  
KOMMUNSTYRELSEN  
Anmälningsärenden till sammanträdet 2012-10-30

<u>Nr</u>	<u>Ärende</u>	<u>Dnr</u>
1.	Protokoll från trafik- och fritidsnämnden 2012-09-20, § 108 Revisionens granskning av kommunens bilar Trafik- och fritidsförvaltningens tjänsteskrivelse 2012-09-07	KS0129/10
2.	Beslut från Skolinspektionen 2012-09-21 dnr 32-2012:529: Avslag på ansökan från Falu Frigymnasium AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Falu kommun	KS0205/12
3.	Beslut från skolinspektionen dnr 31-2012:704 Godkännande av ansökan från Lärande i Sverige AB om godkännande som huvudman för ett fristående fritidshem, en fristående förskoleklass och fristående grundskola i Falu kommun	KS0222/12
4.	Beslut från Skolinspektionen dnr 32-2012:538: Ansökan återkallad - Ansökan från Praktiska Sverige AB om godkännande som huvudman för en fristående gymnasieskola i Falu kommun	KS0250/12
5.	Protokoll från Falu Energi & Vatten AB styrelsesammanträde nr 5 2012-09-21, med delårsrapport 2012-08-31 Protokoll från Falu Elnät AB 2012-09-21 nr 5 med delårsrapport 2012-08-31	KS0019/12
6.	Yttrande i mål 2957-12 angående laglighetsprövning enligt kommunallagen (1991:900) Skid-VM 2015	KS0297/11
7.	Yttrande i mål 2958-12 angående laglighetsprövning enligt kommunallagen (1991:900) Bildande av Lugnets Utvecklings- och Förvaltnings AB	KS0389/11
8.	Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 266 Översyn av Ägarstyrning och myndighetsutövning för utförande av kollektivtrafik	KS0269/11
9.	Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 267 Bygga och bo i Dalarna - Initiativ för ökat byggande Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 268 Förlängt förordnande av regionchef Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 269 Fyllnadsval som ledamot och vice ordförande i infrastrukturberedningen efter Anders Ahlgren Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 275 Region Dalarnas kommunikationsarbete	KS0011/12
10.	Protokoll från Region Dalarna 2012-09-12 § 276 Fastställelse av trafikförsörjningsprogram	KS0420/12
11.	Protokoll från Räddningstjänsten Dala Mitt 2012-09-28	KS0016/12

 8 3 5

- |   |            |
|---|------------|
| 12. Beslut från Socialstyrelsen angående tillsyn på Kombo 2012-08-14,<br>Ärendet avslutas   | KS0262/11  |
| 13. Avtal Konsultativa tjänster i form av byrå/informatörsuppdrag   | KS0597/12  |
| 14. Protokoll från landsbygdsgruppens möte 2012-09-14   | NAR0071/02 |
| 15. Protokoll Kommunala Handikapprådets arbetsutskott 2012-08-28 och<br>2012-09-18<br>Protokoll Kommunala Handikapprådet 2012-09-19 | KS0149/12  |
| 16. Redovisning av Norslundsprojektet   | KS0109/09  |



3/5



## **§ 225 Delegationsbeslut till kommunstyrelsen**

KS0580/12

### **Beslut**

Kommunstyrelsen har tagit del av delegationsbesluten.

### **Sammanfattning**


Till kommunstyrelsen har inkommit delegationsbeslut enligt bilagd förteckning.

FALU KOMMUN  
KOMMUNSTYRELSEN  
Delegationsbeslut sammanträdet 2012-10-30

<u>Nr</u>	<u>Ärende</u>	<u>Dnr</u>
1.	Protokoll från kommunstyrelsens utvecklingsutskott 2012-09-18	
2.	Protokoll från kommunstyrelsens allmänna utskott 2012-09-19	
3.	Protokoll från kommunstyrelsens fastighetsutskott 2012-09-19	
4.	Delegationsbeslut gällande förlängning av avtal avseende Layout, tryck och distribution av medborgartidning och personaltidningen Insikt	KS0167/09
5.	Delegationsbeslut Nationaldagsfirande Falun 2012	KS0005/12
6.	Delegationsbeslut yttrande till Länsstyrelsen Dalarna om ansökan borgerlig vigselförrättare	KS0010/12
7.	Delegationsbeslut bussrundtur med AT-läkare 2012-08-07	KS0005/12
8.	Delegationsbeslut extra föreningsbidrag till handikapporganisation 2012	KS0860/06
9.	Beslut godkännande av ändringsanmälningar för konsultuppdrag- Resecentrum Falun	KS0696/10
10.	Beslut om ekonomiskt deltagande i Unga spekulerar	KS0654/11
11.	Beslut om förlängning av tidsfrist för fasadrenovering på fastigheten Köpmannen 15	KS0480/11
12.	Delegationsbeslut låneärenden 2012-09-20, 2012-09-21 och 2012-10-22 Delegationsbeslut avseende ränteswapavtal 2012-09-21	KS 0032/12
13.	Delegationsbeslut AMA-verktyg och avsteg från internetanslutning	KS0569/12
14.	Protokoll från kommunstyrelsens förhandlingsdelegation 2012-09-17	KS0052/12
15.	Tilldelningsbeslut bussbeställning 2012-10-10 i samband med Översiktsplanering Falun Borlänge	KS0264/11
16.	Fullmakt att företräda Falu kommun i mål FT 2563-12	KS0605/12
17.	Delegationsbeslut Anställd personal inom stadskansliet fr.o.m. 2012-01-01	KS0593/12
18.	Bemanningscenter/Vikarieförmedlingen augusti 2012	KS0054/12
19.	Pensioner september 2012	KS0064/12



- |  |           |
|--|-----------|
| 20. Från personalkontoret: Personalärenden i Falu kommun september 2012  | KS0060/12 |
| 21. Personal-kontorschef på personalkontoret augusti- september 2012   | KS0061/12 |
| 22. Från personalkontoret: lönechef september 2012   | KS0257/12 |
| 23. Lönerrevision och lönekartläggning   | KS0058/12 |
| 24. Från arbetsmarknads- och integrationskontoret:<br>Anställningsärenden 2012-10-15<br>Anställningsärenden arbetsmarknadspolitiskt program 2012-10-15<br>(2 st) | KS0170/12 |
| 25. Från arbetsmarknads- och integrationskontoret:<br>Överenskommelse/avtal 2012-10-15   | KS0172/12 |
| 26. Delegationsbeslut Konferenslunch i samband med invigning 24-25 september 2012 av E16   | KS0005/12 |

  
35